



ST. PETER MARTYR

PARISH

740 BLACK DIAMOND ST., PITTSBURG, CALIFORNIA 94565

JUNIO 28, 2026

**LITURGICAL SUNDAY IN
ORDINARY TIME**

MASS SCHEDULE

**WEEKEND MASSES /
MISAS DE FIN DE SEMANA**

Saturday/Sábado:
7:00 PM (Español)

Sunday/Domingo:

7:00 AM (Español)
8:30 AM (English)
10:00 AM (Español)
12:00 PM (Español)
2:00 PM (Español)
7:00 PM (Español)

DAILY MASSES / MISAS DIARIAS

Monday thru Friday:
8:00 AM

Lunes a Viernes:
8:00 AM

**PARISH OFFICE HOURS
/HORARIO DE OFICINA:**

**Monday thru Friday /
Lunes a Viernes**
10:00am to 7:00pm

Sunday / Domingo
10:00am to 4:00pm

WELCOME!

Rev. Jesús Nieto-Ruiz, Pastor
Rev. Salvador Quiroz, Parochial Vicar

CONTACT US

Telephone/Teléfono:
(925) 432-4771

Fax:
(925) 432-3389

Email:
stpetermartyr@yahoo.com

Website:
www.saintpetermartyr.org

Facebook:
Saint Peter Martyr Parish



• 13º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO •

**EL QUE PIERDA
SU VIDA POR MI
CAUSA, LA SALVARÁ.**

©LPI

MENSAJE DE BIENVENIDA

Bienvenidos a esta comunidad de fe donde podemos animarnos mutuamente en nuestro caminar espiritual.

Que tu tiempo en la iglesia sea un tiempo de aliento y fortaleza espiritual. Que podamos animarnos unos a otros en la fe y en el amor hacia Dios y hacia nuestro prójimo. Recordemos siempre que somos parte de un cuerpo, cada uno con dones y talentos únicos, pero todos necesarios para el buen funcionamiento del cuerpo de Cristo.

WELCOME MESSAGE

Welcome to this community of faith where we can encourage one another in our spiritual journey.

May your time in church be a time of spiritual encouragement and strength. May we encourage one another in faith and in love for God and our neighbors. Let us always remember that we are part of one body, each with unique gifts and talents, but all necessary for the proper functioning of the body of Christ.

St Peter Martyr Church Staff

Office Hours: Monday to Friday 10:00am-7:00pm
Horario Oficina: Lunes a Viernes 10:00am –7:00pm
 Sunday / Domingo : 10:00am—4:00pm
 Parish Telephone / Teléfono (925) 432-4771

Sacerdotes: Pastor: Jesús Nieto-Ruiz
 Parochial Vicar: Salvador Quiroz

Secretaries /Secretarias: Delmy Avelar & Georgina Cea
Bookkeeper: Veronica Pulido Mendez

Pastoral Council: Chairperson: Vacant

Finance Council: Chairperson: Juan Saavedra

**PARISH SCHOOL
 ESCUELA PARROQUIAL**

425 West 4th St.
 Pittsburg, CA 94565
 School Telephone / Teléfono (925) 439-1014

School Principal: Katie Wilson

CCD / CATECISMO CENTRO SAN JUAN DIEGO

425 West 4th St.,
 Pittsburg, CA 94565
 CCD Telephone (925) 595-6930
 Friday/Viernes (6:00pm & Sat./Sábado 9:30am)
Coordinator/Coordinadora: Emma Ojeda

RCIA CLASSES / CATEQUESIS DE RICA

Wednesday / *Miércoles* (7:00pm)
Coordinadora: Emma Ojeda (925) 595-6930

“Whoever loves father or mother more than me is not worthy of me, and whoever loves son or daughter more than me is not worthy of me; and whoever does not take up his cross and follow after me is not worthy of me.” — Mt 10:37-38

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.



**MASS INTENTIONS
 INTENCIONES DE LAS MISAS**

Saturday,	06.27.26
7:00 pm	Maricarmen Saldaña Villalobos †
Sunday,	06.28.26
7:00 am	Jessica Wallace (B'day)
8:30 am (ENG):	Disponible / Available
10:00 am (ESP):	Antonio Gaytan
12:00 pm (ESP)	Familia Parroquial
2:00 pm (ESP)	Miembros de María Auxiliadora
7:00 pm (ESP)	Rafaela Frias Castro †
Monday,	06.29.26
8:00 am	Maricarmen Saldaña Villalobos †
Tuesday,	06.30.26
8:00 am	Maricarmen Saldaña Villalobos †
Wednesday,	07.01.26
8:00 am	Maricarmen Saldaña Villalobos †
Thursday,	07.02.26
8:00 am	Maricarmen Saldaña Villalobos †
Friday,	07.03.26
8:00 am	Lucilla Mangante (Cumpleaños)
Saturday,	07.04.26
7:00 pm	José Cerda † (3er. Aniversario)
Sunday,	07.05.26
7:00 am	Roger Flores (Cumpleaños)
8:30 am (ENG):	Fr. Tom Seagrave †
10:00 am (ESP):	Maricarmen Saldaña Villalobos †
12:00 pm (ESP)	Maricarmen Saldaña Villalobos †
2:00 pm (ESP)	Famiolia Parroquial
7:00 pm (ESP)	Imelda Arroyo Velásquez † (1er. Aniversario)

CATHOLIC TRIVIA – JUST FOR FUN

Question: What is the “Holy See”?
Answer: The Pope, the Diocese of Rome, and sometimes the papal government.

©LPi

TRIVIA CATÓLICA – SÓLO POR DIVERSIÓN

Pregunta: ¿Qué es la "Santa Sede"?
Respuesta: El Papa, la Diócesis de Roma y, a veces, el gobierno papal.

©LPi

RECONCILIATIONS / RECONCILIACIONES
Thursdays / *Jueves* 4:30 PM - 6:30 PM

ANointing OF THE SICK / UNCIÓN DE LOS ENFERMOS:
If you have a serious or ongoing illness or are going into surgery, notify the Parish Office.

Si usted tiene una enfermedad seria o va a ser operado, notifique a la Oficina Parroquial.

BAPTISM: Pick up information sheet; fill out registration, attend classes, once completed, a date will be given.

BAUTISMO: *Recoger la hoja de información. Y Registrar el niño/a; y tomar las clases. Terminada las clases se les dará fecha.*

WEDDINGS / BODAS:
Saturday 10:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, or 4:00PM.
Pick up an information sheet and make an appointment with Father.

Sábado: 10:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, o 4:00PM. Recoger la hoja de información y hacer una cita con uno de los Padres.

QUINCEAÑERAS
Saturday 10:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, or 4:00PM. Pick up an Information sheet.

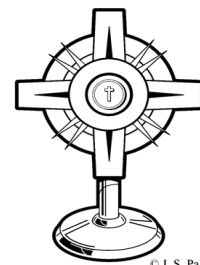
Sábado: 10:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, o 4:00PM. Recoger la hoja de información.



Manuel de J. Jauregui	Robyn Pulgarín Mancilla	David Moreno Gaytán
Martha Cerda	María G. Bazán e Hija	Guillermo Moreno Gaytán
Efrén López	Gabriel Ochoa	Marisela Ibarra G.
Yanika García Wilson	Gladys González Vidal	María Muñoz
Ana Lidia Arellano	Patsy Quezada	Javier García López
Salvador González	Remedios Hernández Díaz	María del C. Ponce
Armando Garibay	Beatriz y Pedro González	Manuel Pineda Ramos
Carolina Diaz Rios	Fr. Erick Moreno T.	Susana Rangel Vera
Bebé Camilo V. Flores	Abel Jiménez Lepe	Hugo Rendón
Léonor Gutiérrez	Doris y Miguel Hernández	Carolyn Ham Nelson
Rogelio Flores	Alicia León	Ma. Guadalupe Valdivia
Cuqa Quezada	Martha Rubalcava	Fr. Salvador Macías
Catalina Gutiérrez	Juana E. Caratachea	Fr. Olman Solís
Flavia Galván Márquez	Paulina Martínez Díaz	Fr. Fernando Rubio B.
Ernesto A. Martínez	Eliza González	José Morales
Josefina Madrigal	Graciela López	Alejandro Morales
Francisco y Elvia López	Jovani Alfaro	Alondra L. González
Lucila Mantilla	Juan Cardona	Anne Clark
Cecilia Silva Rivera	José Partida	Marlene Domínguez

Weekly Offering	Thank you for you	Ofrenda semanal
	Stewardship ¡Gracias por su	
	corresponsabilidad!	
The collection for / La colecta: Junio 14/26 / June 14/26		
Parish Financial Goal / Meta \$ 9,000.00		
\$7,755.00		
Percentage / Percentage: 86.2%		
Second Collection / Segunda Colecta		
\$2,900.00		
The Second Collection for next week will be for:		
La segunda Colecta de la próxima semana será para:		
Faith Formation		
Formación en la Fe		

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT THURSDAYS



EXPOSICIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO LOS JUEVES
4:00pm - 7:00 pm Church / Iglesia

Readings for the week of June 28, 2026

Sunday: 2 Kgs 4:8-11, 14-16a/Ps 89:2-3, 16-17, 18-19/Rom 6:3-4, 8-11/Mt 10:37-42
 Monday: **Vigil:** Acts 3:1-10/Ps 19:2-3, 4-5/Gal 1:11-20/Jn 21:15-19 **Day:** Acts 12:1-11/ Ps 34:2-3, 4-5, 6-7, 8-9/2 Tm 4:6-8, 17-18/Mt 16:13-19
 Tuesday: Am 3:1-8; 4:11-12/Ps 5:4b-6a, 6b-7, 8/Mt 8:23-27
 Wednesday: Am 5:14-15, 21-24/Ps 50:7, 8-9, 10-11, 12-13, 16bc-17/Mt 8:28-34
 Thursday: Am 7:10-17/Ps 19:8, 9, 10, 11/Mt 9:1-8
 Friday: Eph 2:19-22/Ps 117:1bc, 2/Jn 20:24-29
 Saturday: Am 9:11-15/Ps 85:9ab and 10, 11-12, 13-14/Mt 9:14-17
 Next Sunday: Zec 9:9-10/Ps 145:1-2, 8-9, 10-11, 13-14/Rom 8:9, 11-13/Mt 11:25-30

Las lecturas de la semana del 28 de junio de 2026

Domingo: 2 Re 4, 8-11. 14-16/Sal 88, 2-3. 16-17. 18-19/Rom 6, 3-4. 8-11/Mt 10, 37-42
 Lunes: *Vigilia*, Hch 3, 1-10/Sal 18, 2-3. 4-5/Gal 1, 11-20/Jn 21, 15-19 *Día*, Hch 12, 1-11/ Sal 33, 2-3. 4-5. 6-7. 8-9/2 Tm 4, 6-8. 17-18/Mt 16, 13-19
 Martes: Am 3, 1-8; 4, 11-12/Sal 5, 4-6. 6-7. 8/Mt 8, 23-27
 Miércoles: Am 5, 14-15. 21-24/Sal 49, 7. 8-9. 10-11. 12-13. 16-17/Mt 8, 28-34
 Jueves: Am 7, 10-17/Sal 18, 8. 9. 10. 11/Mt 9, 1-8
 Viernes: Ef 2, 19-22/Sal 116, 1. 2/Jn 20, 24-29
 Sábado: Am 9, 11-15/Sal 84, 9 y 10. 11-12. 13-14/Mt 9, 14-17
 Domingo siguiente: Zac 9, 9-10/Sal 144, 1-2. 8-9. 10-11. 13-14/Rom 8, 9. 11-13/Mt 11, 25-30



Observances for the week of June 28, 2026

Sunday: 13th Sunday in Ordinary Time
 Monday: Sts. Peter and Paul, Apostles
 Tuesday: The First Martyrs of the Holy Roman Church
 Wednesday: St. Junípero Serra, Priest
 Thursday:
 Friday: St. Thomas, Apostle
 Saturday: *Independence Day*
 Next Sunday: 14th Sunday in Ordinary Time

©LPi

Las conmemoraciones de la semana del 28 de junio de 2026

Domingo: 13^o Domingo del Tiempo Ordinario
 Lunes: San Pedro y San Pablo, apóstoles
 Martes: Los primeros mártires de la Santa Iglesia Romana
 Miércoles: San Junípero Serra, sacerdote
 Jueves:
 Viernes: San Tomás, apóstol
 Sábado: Día de la Independencia (EEUU)
 Domingo siguiente: 14^o Domingo del Tiempo Ordinario

©LPi

GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

June 28, 2026
13th Sunday in Ordinary Time
Matthew 10:37-42

I still remember the first homily I ever preached as a new deacon. It was at the seminary, and the Gospel was this one: **“Whoever loves father or mother more than me is not worthy of me.” (Matthew 10:37-38)** Standing before more than 200 classmates and professors, I stumbled awkwardly through my words and realized how strange — almost insane — this teaching sounded. If anyone else said it, we would call it narcissistic or cultish. And that is the point. I felt the weight of those words in my own heart then, as I still do today. Am I willing to live as though Christ’s claim on my love is absolute? Are you?

Over the years, I’ve learned that the more I do, the more everything else makes sense. Family, friendships, vocation, even my very self: all of it falls into place when my love for Jesus comes first.

That is why he dares to speak this way. Our Lord is not a cult leader hungry for control. He is the Son of God, the source of life and love itself. To put him before everything else is not to lose, but to find...everything, and everyone, in him.

This week, name one thing or one person you are tempted to place before the Lord. Then consciously offer it back to him in prayer.

— *Father John Muir*

©LPi

LIVE THE LITURGY - INSPIRATION FOR THE WEEK

Whoever receives the one sent in Christ’s name receives Christ. Whoever loves the Word of God loves God Himself. Who is Christ sending to you in his name this week? What Word do they speak into the stillness of your soul? Receive them. Receive him.

©LPi

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO – ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA (Gospel Meditations)

28 de junio de 2026
XIII Domingo del Tiempo Ordinario
Mateo 10:37-42

En cualquier cultura, la familia es muy importante. En tiempos de Jesús, la familia lo era todo. Por esa razón, Él hace una comparación tan profunda: al seguirlo y ser discípulo suyo, se deja lo más querido, que es la familia. Jesús debe ser el centro de todo. *“El que ama a su padre o a su madre más que a mí, no es digno de mí; y el que ama a su hijo o a su hija más que a mí, no es digno de mí. Y el que no carga con su cruz y viene detrás de mí, no es digno de mí.”* (Mateo 10:38).

Dios es muy generoso; nadie le gana en eso. Por eso, la recompensa a su seguimiento es inmensa: somos hijos e hijas adoptivos del mismo Padre que nos ama. ¿Qué tanto estoy dispuesto a seguir a Jesús de ese modo tan radical? Si tengo un llamado especial al sacerdocio o a la vida religiosa, ¿estoy dispuesto a seguirlo? La respuesta es personal; cada vocación es importante y todo implica sacrificio. Pero, a la vez, todo será recompensado con el ciento por uno. La generosidad de Dios no tiene medida. Señor, abre nuestro corazón a tu Palabra; invítanos a participar de tu amistad, para que vayamos a proclamar tu Reino de justicia y de paz, que tanta falta nos hace en la sociedad actual. Deseamos colaborar contigo, aunque sea desde nuestro hogar, siendo los mejores padres y madres de familia. Y desde mi cama de enfermo terminal, desde ahí, Señor, te digo con fe: Aquí estoy, cuenta conmigo.

©LPi

VIVIR LA LITURGIA - INSPIRACIÓN DE LA SEMANA (Live the Liturgy)

Quien recibe al enviado en el nombre de Cristo, recibe a Cristo. Quien ama la Palabra de Dios ama a Dios mismo. ¿A quién te envía Cristo en su nombre esta semana? ¿Qué Palabra pronuncian en la quietud de tu alma? Recíbelas. Recíbelo.

©LPi

(PRACTICING) CATHOLIC - RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

By Colleen Jurkiewicz Dorman

Mini reflection: It's easy to receive Jesus, or at least the Jesus presented to us by pop culture. But it's harder to receive God the Son, consubstantial with God the Father who sent him — the one from the Old Testament who says and does a bunch of things that make modern people uncomfortable.

Receiving

I receive a lot of junk mail. I'm on a bunch of people's asking-for-money lists, and so were the people who owned this house before me, and when you put it all together, it results in quite the pile of paper accumulating on my counter.

I leave it there because, while I have received this mail, I don't want to receive it. Do you see the difference? To really receive someone or something, you have to look at it, assess it, make space for it. Accept it. Decide it will have a place in your home or your life or whatever, and give it that place.

It's what the righteous woman did with Elisha. She received him. She had a room all ready, waiting for him, even when he wasn't there.

But I refuse to receive the junk mail. I don't have space for it, in my head or on my counter, so after a day or two, I just throw it away without looking through it.

"Whoever receives me receives the one who sent me," Jesus tells us in the Gospel of Matthew.

But what does that mean, exactly?

It's easy to receive Jesus, or at least to receive the Jesus presented to us by modern imagination — that laidback hippie who lets anyone sit at his table, no questions asked. But it's harder to receive the Christ, God the Son, who is consubstantial with God the Father who sent him.

Ah, yes, God the Father — maybe you've heard of Him? He's the one from the Old Testament who says and does a bunch of things that make modern people uncomfortable.

That's a little more of a challenge, isn't it? Takes a little bit more thought. A little more assessment. A little more making-space.

Can we do it? Well, we have to find a way. Because for the record, laidback hippie Jesus doesn't exist. And Old Testament God makes a lot of sense, if you give Him a little thought. If you make a little space.

So make the space. Receive.
©LPi

(PRACTICANDO) CATÓLICA: RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

Por Colleen Jurkiewicz Dorman

Mini reflexión: Es fácil recibir a Jesús, o al menos al Jesús que nos presenta la cultura popular. Pero es más difícil recibir a Dios Hijo, consubstancial con Dios Padre que le envió — el del Antiguo Testamento que dice y hace un montón de cosas que incomodan a la gente moderna.

Recibir

Recibo mucho correo basura. Estoy en muchas listas de gente pidiendo dinero, y también lo estaban los dueños de esta casa antes que yo, y cuando lo juntas todo, acaban acumulándose un montón de papeles en mi mostrador.

Lo dejo ahí porque, aunque he recibido este correo, no quiero *recibirlo*. ¿Ves la diferencia? Para recibir realmente a alguien o algo, tienes que mirarlo, evaluarlo, hacerle espacio. Aceptarlo. Decidir que tendrá un lugar en tu casa, en tu vida o en lo que sea, y darle ese lugar. Es lo que hizo la mujer justa con Eliseo. Ella lo recibió. Tenía una habitación lista, esperándolo, incluso cuando él no estaba.

Pero me niego a recibir el correo basura. No tengo espacio para él, ni en mi cabeza ni en el mostrador, así que después de uno o dos días simplemente lo tiro sin mirarlo.

"El que me recibe, recibe al que me envió", nos dice Jesús en el Evangelio de Mateo.

Pero ¿qué significa eso exactamente?

Es fácil recibir a Jesús, o al menos recibir al Jesús que nos presenta la imaginación moderna — ese hippie relajado que deja que cualquiera se siente en su mesa sin hacer preguntas. Pero es más difícil recibir a Cristo, Dios Hijo, que es consubstancial con Dios Padre que le envió.

Ah, sí, Dios Padre — ¿quizá hayas oído hablar de Él? Es el que dice y hace un montón de cosas que incomodan a la gente moderna.

Eso es un poco más complicado, ¿no? Requiere un poco más de reflexión. Un poco más de valoración. Un poco más de espacio.

¿Podemos hacerlo? Bueno, tenemos que encontrar la manera. Porque, para que conste, el relajado, hippie Jesús no existe. Y el Dios del Antiguo Testamento tiene mucho sentido, si le das un poco de vuelta. Si haces un poco de espacio.

Así que haz espacio. Recibe.
©LPi

¿POR QUÉ HACEMOS ESO? - VIDA CATÓLICA EXPLICADA

Obras de Misericordia

Pregunta:

He oído hablar de las Obras de Misericordia Corporales y Espirituales. ¿Qué son y cuál es la diferencia?

Respuesta:

Así como Dios nos ha mostrado misericordia, también nosotros estamos llamados a mostrar misericordia a aquellos con quienes nos encontramos. Vemos misericordia a lo largo de los Evangelios, pero la parábola en Mateo 25 forma la base para el primer conjunto de Obras de Misericordia. Esta parábola del juicio final muestra a cada persona a la que se le pregunta qué tan bien cuida a los que la rodean, y se le recuerda que este cuidado por los necesitados es el cuidado de Dios mismo. A cada persona se le pregunta si ha alimentado al hambriento, dado de beber al sediento, vestido al desnudo, protegido al extranjero, cuidado al enfermo y visitado al encarcelado. Estas, junto con enterrar a los muertos, son las Obras de Misericordia Corporales, ya que se refieren principalmente a la vida física de una persona.

La lista de las Obras de Misericordia Espirituales se desarrolló más tarde. Estas acciones de amor conciernen principalmente a la vida interior de una persona. Estás son instruir a los ignorantes, aconsejar a los dudosos, amonestar a los pecadores, soportar los agravios con paciencia, perdonar las ofensas, consolar a los afligidos y orar tanto por los vivos como por los muertos. Todas estas acciones son formas concretas de llevar el amor de Dios al mundo.

©LPi

**VIRTUES, EXPLAINED! –
CONNECT WITH TRADITION AND GROW YOUR FAITH**

Discernment

Mini Explanation — *Great for social media or in your bulletin*

When a person hears a “call,” he cannot simply *go* — he must first figure out where the call is coming from. It’s not enough to simply have an idea; the idea needs a good, thorough background check. This is discernment.

Discernment, Explained!

We most often hear the term “discernment” when a man or woman prayerfully considers a religious vocation. This is a helpful context in which to think of the virtue of discernment, which all Christians are called to develop, lay and religious alike.

When a person hears a “call,” he cannot simply *go* — he must first figure out where the call is coming from. It’s not enough to simply have an idea of becoming a priest, a sister, a missionary, a husband, a wife— the idea needs a good, thorough background check. This is discernment, which “unmasks the lie of temptation, whose object appears to be good... when in reality its fruit is death,” says the Catechism. (CCC 2846)

We run this background check of discernment on our feelings, our intentions, and our inclinations under the guidance of the Holy Spirit and through a diligent regimen of prayer and reflection. “The Spiritual Exercises of St. Ignatius” is highly regarded as a useful tool for spiritual discernment.

©LPi

**EVERYDAY STEWARDSHIP -
RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS**

God Is Love

I was recently at a Catholic conference and had a conversation with someone living in the thick of Hollywood culture. He was Catholic and spoke of how hard it was to live out his faith amid tremendous temptation and negativity toward religion. He spoke about how going to daily Mass helped to keep him centered and stay strong in his faith. He was a great witness to living out one’s faith in the face of disbelief.

One thing that he told me stood out above all the rest. He spoke of his engagement to his fiancé and how important it was to him that God was a major part of their relationship and their lives as individuals as well. He told me he said something to her like, “If you don’t love Jesus more than you love me, this is never going to work.” What an amazing and truly moving witness!

Songs and books are written about the intense longing one human being can have for another. We can describe another as meaning everything to us. We speak of wanting to offer our complete selves to our beloved. However, true love is about more than wanting to be with that person. It is about wanting that person to know a love even greater than theirs: the love of God. No love can last without God. My Hollywood friend knew this to be the case. He showed his true love for his wife-to-be by sharing more than himself — he shared the very One who created love.

— Tracy Earl Welliver, MTS

©LPi

**VIRTUDES, ¡EXPLICADO! –
CONÉCTATE CON LA TRADICIÓN Y CRECE EN TU FE**

Discernimiento

Mini Explicación: *ideal para las redes sociales o en su boletín*

Cuando una persona escucha un “llamado”, no puede simplemente irse — primero debe averiguar de dónde viene el llamado. No basta con tener una idea; la idea necesita una buena y exhaustiva verificación de antecedentes. Esto es discernimiento.

¡Discernimiento, Explicado!

Con mayor frecuencia escuchamos el término “discernimiento” cuando un hombre o una mujer considera en oración una vocación religiosa. Este es un contexto útil para pensar en la virtud del discernimiento, que todos los cristianos están llamados a desarrollar, tanto laicos como religiosos.

Cuando una persona escucha un “llamado”, no puede simplemente irse — primero debe averiguar de dónde viene el llamado. No basta con tener simplemente la idea de convertirse en sacerdote, hermana, misionero, esposo, o esposa: la idea necesita una buena y exhaustiva verificación de antecedentes. Esto es discernimiento, que “desenmascara la mentira de la tentación, cuyo objetivo parece ser el bien... cuando en realidad su fruto es la muerte”, dice el Catecismo. (CCC 2846)

Realizamos esta comprobación de antecedentes de discernimiento sobre nuestros sentimientos, nuestras intenciones y nuestras inclinaciones bajo la guía del Espíritu Santo y mediante un régimen diligente de oración y reflexión. “Los Ejercicios Espirituales de San Ignacio” son muy valorados como una herramienta útil para el discernimiento espiritual.

©LPi

**LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA -
RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS**

Dios es Amor

Hace poco estuve en una conferencia católica y tuve una conversación con alguien que vivía en la cultura de Hollywood. Él era católico y habló de lo difícil que era vivir su fe en medio de una tremenda tentación y negatividad hacia la religión. Habló sobre cómo ir a la misa diaria le ayudaba a mantenerse centrado y mantenerse fuerte en su fe. Era un gran ejemplo de como vivir la fe de uno frente a la incredulidad.

Una cosa que él me dijo se destacó por encima del resto. Habló de su compromiso con su prometida y de lo importante que era para él que Dios fuera una parte primordial de su relación y sus vidas como individuos también. Me comentó que le dijo algo como: “Si no amas a Jesús más de lo que me amas a mí, esto nunca va a funcionar.” ¡Qué testimonio tan asombroso y verdaderamente conmovedor!

Se escriben canciones y libros sobre el intenso anhelo que un ser humano puede tener por otro. Podemos describir al otro como que significa todo para nosotros. Hablamos de querer ofrecer nuestro ser completo a nuestro ser amado. Sin embargo, el verdadero amor es más que querer estar con esa persona. Se trata de querer que esa persona conozca un amor aún mayor que el de ellos: el amor de Dios. Ningún amor puede durar sin Dios. Mi amigo de Hollywood sabía que este era el caso. Mostró su verdadero amor por su futura esposa al compartir más que a sí mismo: compartió al que creó el amor.

— Tracy Earl Welliver, MTS

© LPi

Putting God First

It took five years of marriage before I was ready to have that first baby. Of course, now that I have three children I cannot imagine a life without them. After twenty-five years, I cannot imagine life without my wife as well.

And I know that I am lucky. I know those who have lost children or have been widowed. They couldn't imagine life without their loved ones either.

The tough reality to digest is that we don't own those whom we love. They are all gifts from God, entrusted to each of us as good stewards. If we cling too tightly, we become like the steward who buried his talents in the ground. If we don't care enough, we become like the prodigal son who squandered his gifts on gambling and frivolous living.

But can we love our loved ones too much? I am not sure it is possible to love others too much if it is genuine love. However, if we truly love them, then we will want to lead them to the One that gave them to us in the first place: God. We do that by demonstrating that no one comes before God in our lives, not even our family.

In this world, our loved ones make living meaningful. But this world is not the end. As much as we love them here, our ultimate goal is for them to live eternally with God. May my wife and kids never think I chose them over God, so that they may choose God over all else, as well.

Tracy Earl Welliver, MTS

© Liturgical Publications Inc

©LPi

Poner a Dios Primero

Tuve que estar casado por cinco años antes de que me sintiera preparado para tener a mi primer hijo. Ahora que tengo tres hijos no puedo imaginar mi vida sin ellos. Después de veinticinco años de matrimonio, tampoco puedo imaginar una vida sin mi esposa. Y yo sé que estoy bendecido. Yo conozco a personas que han perdido a sus hijos o que se han quedado viudos. Esas personas tampoco se imaginaban sus vidas sin ellos.

Una realidad muy difícil de entender es que no somos dueños de los quienes amamos. Todos son regalos de Dios, encomendados a cada uno de nosotros como discípulos corresponsables. Si nos aferramos a nuestros amados, nos convertimos en el discípulo que enterró todos sus dones. Si no nos importa lo suficiente, nos convertimos en el hijo prodigo que despilfarro sus regalos en apostar y la vida frívola.

Pero me pregunto, ¿será posible amar demasiado? No estoy seguro que esto sea posible si es un amor genuino. Sin embargo, si amamos a nuestros seres queridos verdaderamente, los guiaremos a quien nos los regalo: a Dios. Podemos hacer esto demostrando que nada ni nadie tiene primer lugar más que Dios, ni siquiera nuestra familia.

En este mundo, nuestros seres queridos dan significado a nuestras vidas, pero este mundo no es el fin. A pesar de que los amemos mucho aquí, el fin es que ellos vivan eternamente con Dios. Espero que mi esposa y mis hijos nunca piensen que yo los escogería a ellos sobre Dios para que ellos también escojan a Dios sobre todas las cosas.

Tracy Earl Welliver, MTS

© Liturgical Publications Inc ©LPi

Blessing for Marriage

Dear Jesus,

Bless the married couples in our community and grow their bonds of love for each other. Give them the grace to share minds, hearts, dreams, growth, challenges, and strength in every season of life. Make them a sturdy shelter for each other, a place to find comfort and rest.

Amen.

©LPi

Bendición Para el Matrimonio

Querido Jesús,

Bendice a las parejas casadas de nuestra comunidad y fortalece sus lazos de amor mutuo. Dale la gracia de compartir mentes, corazones, sueños, crecimiento, desafíos y fortalece en cada etapa de la vida. Haz que sean un refugio sólido para los demás, un lugar donde encontrar consuelo y descanso.

Amén.

©LPi

Breve historia de San Junípero Serra

Partiendo de Cádiz, España, en 1748, el P. Junípero Serra realizó la peligrosa travesía del Océano Atlántico en un pequeño navío, desembarcando en Veracruz, en la costa sur del Golfo de México. Desde allí, viajó a pie hasta la Ciudad de México, donde la tradición cuenta que oró en la iglesia construida sobre el famoso sitio donde la Virgen de Guadalupe se apareció a San Juan Diego en 1531.

El P. Junípero Serra fue trasladado a la región de la Sierra Gorda a petición propia, y fue nombrado Presidente de las misiones de la Sierra Gorda en 1751. Tras nueve años, se le pidió que emprendiera su labor misionera a unos 1.200 km de distancia, en la costa del Pacífico del continente norteamericano; gran parte de ese tiempo lo pasó sufriendo a causa de una pierna ulcerada.

El P. Serra y sus hermanos frailes franciscanos establecieron finalmente una cadena de misiones en la Alta California y trabajaron incansablemente para llevar a Cristo a los pueblos indígenas. Tras un largo periodo de actividad misionera, el P. Serra falleció en 1784 en la Misión de San Carlos Borromeo de Carmelo, en Carmel, California (EE. UU.), su misión favorita.

A pesar de que, durante su tiempo como misionero, el Padre Serra tuvo muy poca participación en la promoción de las vocaciones sacerdotales, hoy solo puede considerarse providencial que un sacerdote santo —que demostró tal celo por la salvación de las almas— fuera elegido como patrono de nuestro apostolado mundial de las vocaciones; esto, considerando que el enfoque principal de su labor es fomentar y promover las vocaciones al santo sacerdocio, así como apoyar el sagrado ministerio de los sacerdotes: aquellos que se entregan y se consumen por la salvación de las almas.

El P. Junípero Serra alcanzó la santidad al ser canonizado por Su Santidad el Papa Francisco el 23 de septiembre de 2015, en Washington, D.C. Cientos de miembros de Serra estuvieron presentes para ser testigos de este día histórico, tanto para la Iglesia universal como para nuestra organización mundial.

Monumentos y memoriales dedicados a Serra jalonan su "Camino Real", desde Mallorca hasta California. Es el protagonista de varias docenas de biografías escritas en diversos idiomas. Sus escritos, junto con su traducción, han sido publicados en cuatro volúmenes por el Rev. Antonine Tibesar, OFM. Es conocido como el Apóstol de California. Serra International fue fundada en su honor. Su vida y su sistema misional se estudian en las escuelas de California.

Edited from the official biography

